



## PROTOCOLO DE INGRESO EN EL ALBERGUE

1. Habrá que esperar en la calle a que los hospitaleros indiquen que se puede entrar en el recinto.
2. Se tomará la temperatura corporal tras un breve momento de descanso. Si un peregrino presentara temperatura superior a 37,5° (Protocolo de Sanidad exterior) y/o presenta síntomas compatibles con la Covid19 se procederá a llamar a las autoridades sanitarias.
3. Se limpiarán las manos con gel hidroalcohólico y se pisará una alfombra con desinfectante.
4. Se accederá al albergue con mascarilla que habrá de llevarse puesta en todo momento.
5. A la llegada, se entregará una bolsa/saco de plástico para meter mochila y pertenencias.
6. Las botas se dejarán en un lugar habilitado para tal fin.
7. Los peregrinos serán alojados siguiendo las normas de distanciamiento social y sólo podrán usar la plaza que se les asigne.
8. Las zonas comunes también están sujetas a las normas de distanciamiento.
9. Estas normas son de obligado cumplimiento para poder pernoctar en este albergue.

## ALBERGUE ADMISSION PROTOCOL

1. You will have to wait in the street for the hospitaleros to indicate that you can enter the premises.
2. Body temperature will be taken after a short moment of rest. If a pilgrim has a temperature above 37.5 degrees (External Health Protocol) and/or has symptoms compatible with Covid19, the Health authorities will be called.
3. Hands will be cleaned with hydroalcoholic gel (sanitizer) and a carpet with disinfectant will be stepped on.
4. The albergue will be accessed with a mask that must be worn at all times.



5. Upon arrival, a plastic bag/sack will be given to put backpacks and belongings.
6. The boots will be left in a place enabled for this purpose.
7. Pilgrims will be accommodated according to the rules of social distancing and will only be able to use the place assigned to them.
8. The common areas are also subject to the physical distancing rules.
9. These rules are mandatory to stay overnight in this albergue.

#### **PROTOCOLE D'ADMISSION À L'AUBERGE**

- 1.Les pèlerins devront attendre à l'extérieur du gîte que les hospitaliers les invitent à entrer.
2. Après un court moment de repos, il y aura une prise de température.Si un pèlerin présente une température supérieure à 37,5° (protocole de santé publique) et/ou montre des symptômes similaires à ceux du COVID 19, les autorités sanitaires seront immédiatement appelées.
3. Les pèlerins devront se laver les mains avec du gel hydro-alcoolique et marcher sur un tapis de désinfection.
4. L'entrée dans le gîte se fera muni d'un masque que l'on devra conserver en permanence.
- 5.A l'entrée, un sac plastique sera remis à chaque pèlerin pour y placer son sac à dos et ses affaires.
6. Les chaussures seront laissées dans un endroit spécialement déterminé pour cet usage.
- 7.Les pèlerins seront logés en respectant les normes de distanciation sociale, et ils ne pourront utiliser que la place qui leur est assignée.
8. Les zones communes sont aussi sujettes aux normes de distanciation.
9. Ces normes s'imposent à tout pèlerin qui veut passer la nuit dans le gîte.



## PROTOCOLLO DI ACCESSO ALL'OSTELLO

1. Attendere all'esterno, in attesa che gli hospitaleros segnalino che si può entrare.
2. Trascorso un breve periodo di riposo, al pellegrino verrà misurata la temperatura corporea. Se risulta superiore a 37,5°C (secondo quanto indicato dal Protocollo Sanitario) e/o in presenza di sintomi compatibili con il Covid19, si procederà a contattare l'autorità sanitaria.
3. Il pellegrino dovrà disinettarsi le mani con gel idroalcolico e pulirsi gli scarponi su un tappeto impregnato di disinettante.
4. L'accesso all'ostello è consentito solo con mascherina che dovrà essere indossata per tutto il periodo di permanenza nello stesso.
5. All'arrivo, al pellegrino sarà consegnato un sacco di plastica in cui riporre lo zaino e gli effetti personali.
6. Gli scarponi dovranno essere lasciati in una zona abilitata all'uopo.
7. I pellegrini saranno alloggiati in osservanza delle norme di distanziamento sociale e potranno utilizzare unicamente il posto loro assegnato.
8. Anche le zone comuni dell'ostello sono soggette alle norme di distanziamento.
9. Tali norme devono essere obbligatoriamente osservate per poter pernottare in questo ostello.

## ZUGANGSPROTOKOLL ZUR HERBERGE

1. Draußen warten bis die Hospitaleros den Zutritt erlauben.
2. Nach einer kurzen Ruhepause, wird dem Pilger die Körpertemperatur gemessen. Wenn sie sich höher als 37,5°C erweist (nach Angaben des Gesundheitsprotokoll) und/oder bei Covid19-artigen klinischen Symptomen, werden die Gesundheitsbehörden gleich informiert.
3. Der Pilger muß sich die Hände mit einem Wasser-Alkohol-Gel desinfizieren und die Schuhe auf einem mit Desinfektionsmittel imprägnierten Teppich putzen.
4. Den Zugang zur Herberge ist nur mit Maske gestatten. Sie ist für die ganze Aufenthaltsdauer zu tragen.



AYUNTAMIENTO DE BENAVENTE

5. Bei Ankunft wird der Pilger eine Plastiktüte erhalten um seinen Rucksack und persönlichen Gegenständen hinzustellen.
6. Die Schuhe sind in der dafür reservierten Abteilung hinzustellen.
7. Die Pilger werden unter Beachtung der Regeln von sozialen Abstand untergebracht und dürfen nur den ihnen zugewiesenen Platz benutzen.
8. Auch die gemeinsamen Bereiche der Herberge unterliegen den Regeln von sozialen Abstand.
9. Alle die obengennanten Regeln sind zu beachten um in dieser Herberge übernachteten dürfen.